

NUKAQHINUT  
NUTAQQAT  
ILIHAINIQMUT INUIT  
UQAUHINGINNUT  
PITQUHINGINNULLU  
MANIKHANGIT

*Maliktakhat  
ukununnga  
Ilinniaqtuliriyiit  
Katimayit  
Nunallaani unalu  
Nukaqhinut  
nutaqqat  
Pinahuarutit*

## **Huuq manikhalik Inuit<sup>1</sup> Uqauhinginnut Pitquhinginnullu ukununnga Nukaqhinut nutaqqat Ilihaidjutikhamut?**

Titiraqhimaninnangi 17 uumunnga *Nunavunmi Ilihainiqmut Maligaq* titiraqhimayaa imaatut, *“Ilinniaqtuliriyiit Katimayiit Nunallaani tuniniaqtut nukaqhinut nutaqqat pinahuarutit atuliqtiniq uqainnariamikni Inuinnaït uqauhingit unalu ilihimaninngit Inuinnaït pitquhinginnik.”*

## **Kitkut ilauttaqqat uumunnga Nukaqhinut nutaqqat Pinahuarutit?**

Pipkaidjutiuyuq Nukaqhinut nutaqqat Ilihainiqmut pinahuarutit atuliqtitaugiami uqainnariamikni Inuinnaït Uqauhinginnik unalu ilihimaninngit Inuinnaït Pitquhinginnik nutaqqat ukiulgit 0-mit 6-mut. Tamna nukaqhinut nutaqqat pinahuarutit ukununnga nutaqqat *6nik ukiuqangittunut* Tisaipa 31<sup>mi</sup> sikuuqitillugit ukiungani unalu *ilihangittut 1mi*. Nutaqqat ilihalihaaliqtut ilaunginnarialgit pinahuarutimut, kihimi sikuungitpata.

## **Qanuqtut aullaqtiniaqigu nukaqhinut nutaqqat pinahuarutit uumunnga Uqauhinginnut Pitquhinginnullu?**

Malruulik qanuqtut DEA-tkut tunittaaqtaa nukaqhinut nutaqqat ilihainiqmut pinahuarutit ukununnga Uqauhinginnut Pitquhinginnullu:

1. DEA-tkut piliuqtaaqtuq unalu aulapkailuni nanminikhanganik nukaqhinut nutaqqat ilihainiqmut pinahuarutit – una ittaaqtuq uqauhingit iliurayakhanga, atuqtitaudjutimut tutquumavik, angayuqqaanut nutaqqanulluuniit katimayiingit, hunavalukluuniit; UNALUUNIIT
2. DEA-tkut ikayuqtaaqtuq ittunik nukaqhinut nutaqqat pinahuarutit ukunuuna manikharvik, havaktittiniq tuniluguluuniit ikayuutikhanik – ittaaqtuq nutaqqiqiviit, ayuirhayut sikuuliqtinnagit, uqauhingit iliuravik, angayuqqaat nutaqqat katimayiingit, taiguarvik pinahuarutit, hunavalukluuniit.

---

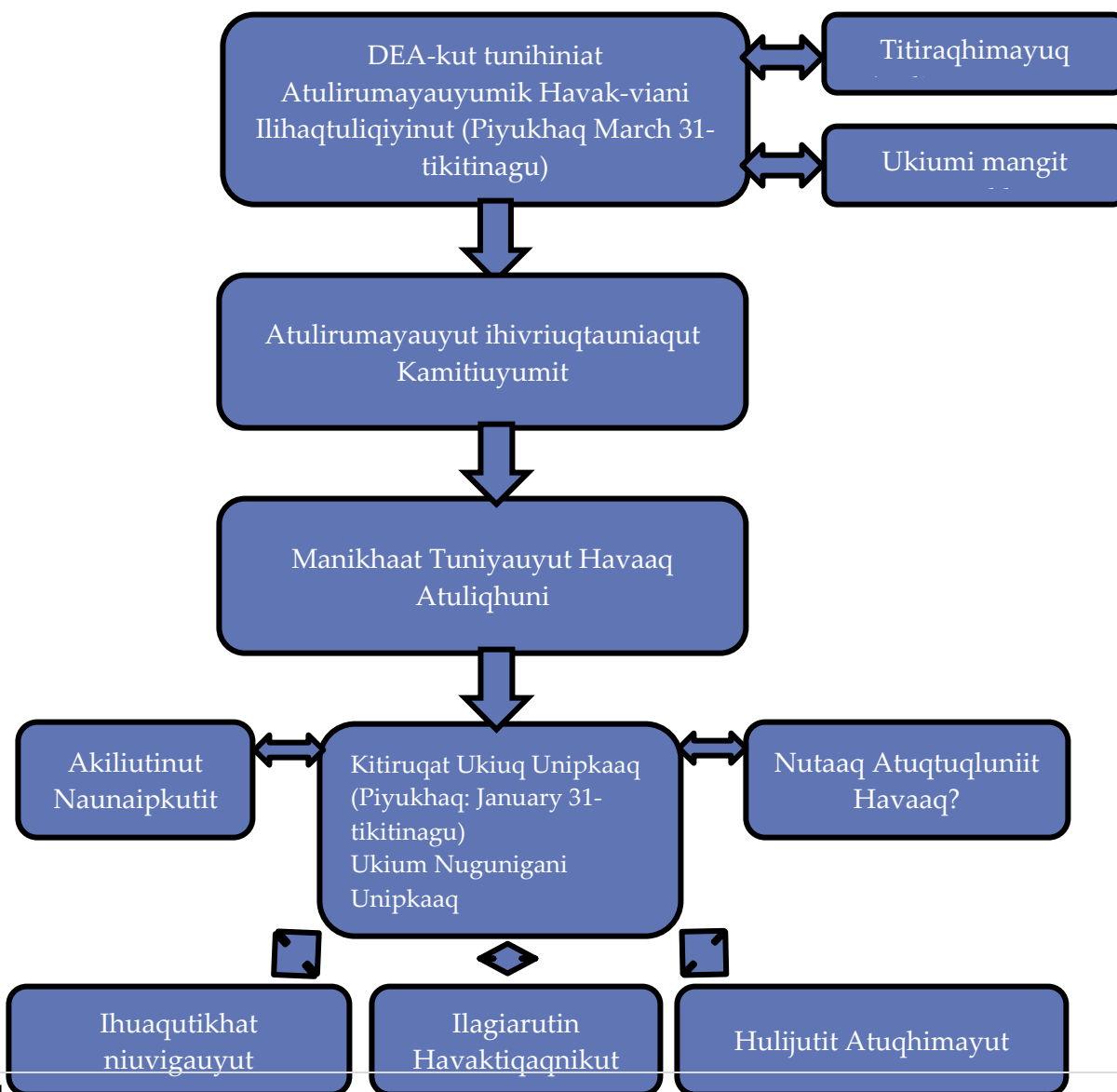
<sup>1</sup> Pinahuarutit piyut ataani uuma Commission scolaire francophone du Nunavut (CSFN), una naunaitkutaq ihuarhaqhimayuq atuliqtitaugiami Uviititit uqauhingit unalu francophone pitquhiq.

DEA-KUT ECE-KUTLU INUIT UQAUHINGINNUT PITQUHINGINNULLU  
MANIKHAQNIQMUT MALIKTAKHAT

DEA-*tkut ukunanik tamarmikluuniit pittaqaqtait; inmikkuuqluni DEA-*tkut ihumaliuriami kitut nakuutqiaqniaqtuq nunagiyamiknut.**

**Hunaukmat havaanga aullaqtiriami ikayuriamiluuniit uuminnga Nukaqhinut nutaqqat Ilihainiqmut Uqauhinginnut Pitquhinginnullu Pinahuarutit?**

Pipkaidjutigiami titiraqhimaninngani 17 piyakhangit *Nunavunmi Ilihainiqmut Maliganganit*, Ilinniaqtuliriyiitkut maniqagtut DEA-*tkunnut taimaa aullaqtiriamikni nanminikhanginnik pinahuarutit tunigiamiluuniit ikayuutikhaq ittunut pinahuarutit. Havaanga pigiami una manik, aullaqtittiyuq pinahuarutit unalu uqaffaarumi Ilinniaqtuliriyiitkunnut ayurnaittuq:*



Naunaiqlugu: DEA-tit ikayuqniarumi ittunik Nukaqhinut nutaqqat Ilihainiqmut Pinahuarutit ukunuuna manikharvik, havaktittiniq tunigiamiluuniit ikayuutikhanik, talvannga manik pinahurutimit **angiqtauyukhauyukhaq DEA-tiknit tunitinnagu Ilinniaqtuliriyiitkunnut.** unalu, uqaqluni ikayuutininut ittunut Nukaqhinut nutaqqat Ilihainiqmut pinahuarutit ittuq DEA-tkut munariyakhangit.

## **Qanuqtut DEA-tkut ikayurniaqqaik Ittunik Existing Pinahuarutit?**

Amigaittut ittut nukaqhinut nutaqqat pinahuarutit piliqtut atuliqtitaugiami uqainnaqtukhanik Inuinnaik uqauhingit unalu/unaluuniit ilihimaninngit Inuinnaik pitquhinginnik. Taimaa DEA ikayulluarumagumik ittunik pinahuarutit, akhuurutauyuq havaqatigiikkumik ukunanik pinahuarutit naunaiyariami qanuqtut DEA-tkut nakuutqiamik ikayuriamikni tamna pinahuarutit. Una ikayuutaut tuniinarialik ukunuuna manikharvik, havaktittiniq (Inirniriit pitquhiliritigut ayuittuluuniit), ikayuutingilluuniit.

Ikayurumi ittunik pinahuarutit nakuuyuq pigiami havaangit titiraqhimayumi Titiraqhimaninngani 17 *Nunavunmi Ilihainiqmut Maligangani*, amigaittut ittut pinahuarutit maliktait huli tamna *Nutaqqat Nutaqqiqivingit Maligaq* unalu malirutingit.

## **HUMUT DEA-tkut atuqtaaqgat manik?**

Ilangit akingit pittaagtut manikharvikhanginnit hapkuat:

- Inirniriit unalu/unaluuniit pitquhitigut ayuittiaqhimayut katimadjutimut manikhaqniq ilihapkaigiami Inuinnaik uqauhinginnik pitquhinginnikluuniit
- Niuviqluni unalu/hunavaluknikluuniit piliuriami pitquhitigut piyut ilihapkaigiami (ukunatitut qangaraaluknitat hanalrutinik, hunavaluknik, pinguuyat, hunavalukluuniit.)
- Niuviqluni unalu/hunavaluknikluuniit piliuriami Inuinnaik uqauhinginnut piyut ilihapkaigiami (ukunatitut makpiraanik, pinguuyanii, CD-nik, titiqqanik titirautinik, nipitirutinik, kivyautiknik, minguutinik, aminik, amiqnik, kalikunik hunavalukluuniit.)
- Hunavaluit iliraigiami uqauhingitigut piliurniq nutaqqanut uumani nukaqhinut nutaqqat pinahuarutit (ukunatitut angikliyuumiutimut ihuaqtuq, nutarap aktikkulaanganik, ilihaidjutiniqmullu ihuaqtuq aqittut ikhivautikhat, iliqpiit, rug-nik, ikhivautat, ikhivautat, hunavalukluuniit.)

## DEA-KUT ECE-KUTLU INUIT UQAUHINGINNUT PITQUHINGINNULLU MANIKHAQNIQMUT MALIKTAKHAT

- Nakuutqianik niqinik niqainnaqniklu maliklugu tamna Nunavunmi Niqitigut Maliktakhanginik

### **Kitunik ATULIMAITAIT DEA-tkut manikharvikhanginnik?**

Ilangit akingit atulimaitait manikhangit ukuat:

- Angiyut akitunnait akingit (akhaluutunik, igluqpiliurniq ihuarhainiqluuniit)
- Hilataanit Uqaqatigiikniq Ikayuqtiuyunikluuniit
- Pitquhitigut Ayuittiaqhimayut ahinit Nunagiyamiknit
- Tingmidjutikhamut Akingit (Tingmidjutikhamut akingit, katimaniqmut akingit hiniktarvingillu)
- Taktakhat, Pipkaidjutinik Maniknikluuniit Aittuutikhat
- Ilihainiqmut Ihivriunniq
- Pinahuarutit Ikayuutilluuniit kitkunnut avatqumayuq 6nik ukiunik

### **Ilangit Puiguqtakhangittut:**

- Umikvinga Tukhiutikhat ukununga Nukaqhinut nutaqqat Ilihainiqmut Pinahuarutit **Maatsinguraikpat 31** ukiunguraikpat
- Umikvinga Qitqani Ukiup Taiguagakhaq ukununga Nukaqhinut nutaqqat Ilihainiqmut Pinahuarutit **January-guraikpat 31<sup>mi</sup>** ukiunguraikpat
- Umikvinga ukununga Kingulliqpaaq Taiguagakhaq uuminnga Nukaqhinut nutaqqat Ilihainiqmut Pinahuarutit **June-nguraikpat 30<sup>mi</sup>** ukiunguraikpat
- Nutaqqainnait **ukiulgit 0-mit 6-mut ilauttaaqut** ikayuqtauniaqtulluuniit uumani pinahuarutit
- Niuviqtamiknik naunaitkut akingit **ilaliutiuyukhaq** uumani kingulliqpaaq taiguagakhaq

### **Talvatuq?**

Tahapkuat Ihivriuqtiuyut Katimayiingit tuharumainnaqtait nutaanik ihumaliuqhimayuniklu ihumaliurutinik; kihimi, una naunaqtuq manikharniaqtut. Ilinniaqtuliriyiitkut kingulliqpaanguyuq piyunnautit taimaa tukhiutingit angiqtauyut.

### **Kitkunnut uqaqatiginiqqigu naunairyumiriaptikni?**

DEA-KUT ECE-KUTLU INUIT UQAUHINGINNUT PITQUHINGINNULLU  
MANIKHAQNIQMUT MALIKTAKHAT

Qaffiuyut inuit ilinniaqtuliriyiitkunnit uqaqatigiinariaqaqtat naunairyuumirumaguvit ukuningga Nukaqhinut nutaqqat Ilihainiqmut Uqauhinginnut Pitquhinginnullu Pinahuarutit:

- Nukaqhinut nutaqqat Uqauhingit Pinahuarutit Havaktingit
- Tamna Ilihainiqmut Maligaq Iniqtirutingit Havaktinga
- Ilihainiqmut Maligaq Ayuittiaqhimayut
- Avikturhimayuni Nukaqhinut nutaqqat Havaktingit

**Ilaliutigulu una Titiraq:**

- 1. Naunairvik A: Tukiliuqhingit Tainiinnik**
- 2. Naunairvik B: Uuktuutigiyayut ECE Uqauhinginnut  
Pitquhinginnullu Pinahuarutit**
- 3. Naunairvik C: Tukhiutininik Apirhuutit Uuktuutit**
- 4. Naunairvik D: Tukhiutininik Apirhuutit Uuktuutit**
- 5. Naunairvik E: Kaantraliqiniq ukunanit DEA unalu ECE  
Pinahuarutit Uuktuutit**
- 6. Naunairvik F: Piyakhat Piyakhangittuniklu Hunavaluit  
Naunaitkutaq**

## Naunairvik A

### Tukiliurutit

**Nutaqqat Nutaqqiqivingit Maligaq** – Tamna maligangit naunaiqtitaa qanuqtut nutaqqat munariyauyukhat nutaqqiqivini ahianit igluminit Nunavunmi.

**Kaantraliqiniq/Angirutingit** – Sainiqhimayuuq maligatigut pihimayuuq angirut iliuraqhimayuuq ukunanit Ilinniaqtuliriyiit Katimayiit Nunallaani (DEA) unalu Nukaqhinut nutaqqat Ilihainiqmut pinahuarutit (ilihimayauyuuq uuminnga ECE pinahuarutit)

**Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayuuq** – Inuk naunaipkaiyuuq ilihimaninngit unalu ayuittuuq pitquhiliqinirmut, ilitquhinqmut, unalu uqauhingit

**Nutaqqiqivik** – Munariniq, maliktakhaq unalu munariniq nutaraq nutaqqiqivikmi nutaqqap iglugiyangittangani – ukunatitut, Nutaqqiqivikmi ilagiiktut ublungani iglunga

**Ilinniaqtuliriyiit Katimayiit Nunallaani** – Ilinniaqtuliriyiit Katimayiit Nunallaani (ilihimayauyuuq DEA) ikayuutaauyuuq munariyuuq tunigiami inuknut ilihainiqmut, ukuatlu nukaqhinut nutaqqat ilihainiqmut nunagiyamikni

**Ilinniaqtuliriyiitkut** – Ilinniaqtuliriyiitkut unalu Nukaqhinut nutaqqat Pivallianiq, havaktingit unalu atan'nguyangillu

**Nukaqhinut nutaqqat Pinahuarutit** – Humik nutaqqat mihigiyait, ayuiqtamiknik hulivaktullu nutaqqiqivikmiitilluni

**Ilihainiqmut Maligaq** – Ihuaqtut maligait piliurhimayut uumani Nunavunmi Ilihainiqmut Maligaq 2009, piyut uumunnga nukaqhinut nutaqqat ilihainiqmut (Titiraqhimaninngani 17)

**Inirniuyuuq** – Inuk ilitariyauyuuq nunamiknit uuminnga naunaipkaiyuuq ilihimaninngit unalu ayuittut pitquhiq, ilitquhiq, unalu uqauhingit

**Akingit** – Manik atuqtauyuuq tunigiami iniqtiriami tikiutinahuaqtangit pinahuarutimut

**Igluqpak “Nutaqqat Nutaqqiqivingit igluqpak”** –Nutaqqat Nutaqqiqivingit igluqpak talvani nutaqqiqivikhamik piyuuq, aadlamit nanminiriyaungittumit (aihimavinga)

**Ilagiiktut Quviahuut** – Qakunnguraangat quviahuut ukunanit Nutaqqat Nutaqqiqivingit igluqpak DEA-tkutluuniit atuliqtitaugiami pivallianiq Inuinnainik uqauhingit unalu/unaluniit pihimayangit ilihimaninnginnik Inuinnait pitquhinginnik hulilukaarutikkut unalu pinahuarutit nutaqqanut 6nik ukiuqaqtinnagit

**Kiinauyaliqinirmut taiguagakhaq** – Naunaitkutaq naunaiqhimayaa qanuqtut manik (maniit) atuqtauyut



DEA-KUT ECE-KUTLU INUIT UQAUHINGINNUT PITQUHINGINNULLU  
MANIKHAQNIQMUT MALIKTAKHAT

**Maniit** – qaffi taalaat manikmik tuniyauyuq

**Inuit Uqauhingit Tammaqtailiniq Maligaq (ILPA)** –Maligaq ihariagiyuq ilihainiqmut pidjutingit ikayuriami Inuit uqauhingit ayuirhayuq.

**Inuit uqauhingit pinahuarutit** – Pinahuarutit atuliqtitauyuq uqainnariaminik Inuit uqauhingit nutaqqanut

**Inuit Ilihainiqmut pinahuarutit** – Pinahuarut tuniyuq ilihimaninngit Inuinait pitquhinginnik nutaqqanut

**Ayuirhayut sikuuligtinnagit Nutaqqiqivik** – Ubluq nampanganik nutaqqiqivik tuniyuq nutaqqanut mikitqianguyuq ukiulgit 6nik taimaa hitamanik pipluni ikaarninik atauhiqmi ublumi mikitqiamikluuniit

**Tukhiutinik** – Titiraqhimayumik apirhuut manikhamik atuliqtitaugiami pinahuarutit havauhikhaqluuniit

**Naunaitkutinginik pihimaniq** – Naunaitkutinginik akiliqtakhanginik, akiliqtamiknik naunaitkutinik, akiliuhiat naunaitkutingit, unalu atukkiutiniklu havaanut havaktanginnik

**Naunairvik B**

**Uuktuutit pinahuarutinik, ikayuutikhanik, unalu hunavaluknik**

#1: Ihuarhiyuq hulilukaarutit unalu maliktakhat ukununnga Inirniriit unalu/unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut

Maniit atuqtauyut ukununnga Inirniriit unalu/unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut katimadjuditumut manikhaqniq ikayuriami ukununnga maliktakhat Inuinnainik Uqauhinginnut Pitquhinginnullu hulilukaarutit.

*Uuktuutit aadlatqiinguyut hulilukaarutit:*

- Ihuarhaiyuq uqauhingit unalu tainiiniq attiqtauluni ilitarilugillu
- Ayuirhapkaiyuq / naunaiyaiyuq inuuhimaniqmik maniqqami:
  - i. Piluni Ilihimaninngit Huradjanik
  - ii. Inuudjutikhamut Ilihimaniq
  - iii. Angunahuaqniq
  - iv. Aminik Havakniq Mirhuqniqlu
  - v. Ilihimaninngit maniqqami
  - vi. Ingilradjutit
- Qangaraaluknitat ulapqidjutingit quviahuutingillu
- Unipkaaqtuq unalu uqauhikkut ilitquhingit
- Ukiumi, upingakhami, auyami, ukiakhamilu hulilukaarutit
- Mirhuqniq hulilukaarutit
- Hanaugaliurniq mirhuqniqlu utuqqainnik kihimi
- Qangaraaluknik niqit unalu aaniangittumik inuuyuuq pitquhit
- Qiarvaaqtuq unalu qangaraaluknik atuutit
- Qilautikkut Numiqut
- Qaitqulugit nunamiknit ilihimayuyut inuknik pulaariami ilihaidjutiknik

## DEA-KUT ECE-KUTLU INUIT UQAUHINGINNUT PITQUHINGINNULLU MANIKHAQNIQMUT MALIKTAKHAT

- Hulilukaarutit nutaqqanut 0-mit 6-mut ukiuqaqtunik aturlugu nakuuqpiaqtuq Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut nunagiyarni

### *Puiguqtakhautaugittut Titiraqhimayut:*

- Kinaliqaak havaktut ikayuriami maliktakhamut uumani nukaqhinut nutaqqat ilihainiqmut piqaqtukhaq ihuinaaqhimangittumik naunaitkutinginik iniqtiqhimayukhaq ihivriuqtauyukhaqlu atan'nguyamit pinahuarutimut.
- Inirniriit unalu/unaluuniit ayuittiaqtut ahinit nunaqaqhimayut havaktitaulimaittut.
- Taimaa Inirniriit havaktitauliqaqata DEA-tkunnit, aadjikutaa piyaxhangit maliktakhat ukununnga Inirniriit havaktut sikuurvikmi (takulugu tamna *Innait Inuksiutilirijit (Inirniriit) Maliktakhaq* unalu ihuaqtut maligait).
- Ayuittiaqtut nunamiknik inirniungittut akiliqtauyukhat ihumaliurhimayumit DEA-tkunnit uqaqatigilutik pinahuarutimut atan'nguyaanit w.
- Itqaumalugu ihumaliurutinganut ukununnga, unalu ilaliutilugu tukhiutit, kitut manikharvikhat ihariagiyayut hunavaluknik pigiami hulilukaarutit ukununnga Inirniriit unalu/unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut.

### #2: Ihuarhaiyuq hulilukaarutit unalu maliktakhat ikayuutikkut pivallianiq

Maniit atuqtauyut niuviriami piliuriamiluuniit qangaraaluknitani pinguyyanik unalu/unaluuniit ayuirhapkaiyuq hunavaluknik uuktuutinikluuniit; naunaitkutigiami hulilukaarutit pipkaidjutauyut Inirniriit unalu/unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut, piliuriami maliktakhat piksasut CD-niuk; niuviriami uqauhingit- unalu/unaluuniit ilihainiqmut-ihuaqtut hunavaluknik.

Uuktuutit aadlatqiinguyut ikayuutikhat pivallianiq hulilukaarutit:

- Niuviqluni aminik uuktuutikhat; nattiq, tuktu, umikmak, hunavalukluuniit.
- Niuviqluni makpiraanik naunaipkaiyuq Inuit uqauhingit unalu/unaluuniit pitquhiq atuqtakhat pinahuarutimut
- Niuviqluni qangaraaluknik pinguyyanik uuktuutikhamut; inuuyat, pinguyyat hauniqmit piliurhimayut, nattiqmit tuktumitluuniit aminganit muqpaliuqhimayut, hunavalukluuniit. havaktiliqlugilluuniit Inirniriit/ Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut piliuriamikni
- Niuviqluni aadlanik pinguyyanik naunaipkaiyuq Inuit uqauhingit unalu/unaluuniit pitquhiq

## DEA-KUT ECE-KUTLU INUIT UQAUHINGINNUT PITQUHINGINNULLU MANIKHAQNIQMUT MALIKTAKHAT

- Niuviqluni mikkannuanik kamotiknik, qayaqmik, haantanik, igadjutinik, angunahuaqniqmut hanalrutinik, sikiituunik, hunavalukluuniit. havaktiliqlugilluuniit Inirniriit/Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut piliuriamiknik tahapkunanik
- Niuviqluni nutaqqamut piliurhimayuq qamutiknik, tupiq, amiqnik halukhitikhanga qiuk, ulu, halukhit, ipikhaut, tasiqut, inniqvik, mitqutit, tikiq, akhunaaq, havik, iqalukhiurut, kakivak, nattiqmut puptallaarut, kakivak, qauliu, tingmiaqhiudjutimik, qulliq, pitikhaut, nattiqmit amiq imaqtaut, hauniq/hanalrut amuumauyaqhiut, qinmit anunga, qinminut anuurutit, pitikhit qariuqlu, hanalrutit puunga angutinut/arnanut, hunavalukluuniit. havaktitiqlugilluuniit Inirniriit/Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut piliuriamiknik
- Niuviqluni amautinik/silapanik/atigit/kamiknik/pualuknik/qangaraaluknik pinniqutinik, hunavalukluuniit. havaktitiqlugilluuniit Inirniriit/Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut piliuriamiknik pinahuarutimut
- Niuviqluni hanalrutikhanik havaktitiqlugilluuniit Inirniyuq/Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut piliuriamiknik pinahuarutimut
- Niuviqluni atuutinik atuliqtitauyuq Inuit uqauhingit unalu/unaluuniit pitquhiq
- Niuviqluni atuqluniluuniit nunallaani timiqutigiyangit naalaktakhaq takuyakhaqluuniit piksasuuliurniqluuniit tamayanik. Hapkuat atuinrialgit naunaitkutinginik pulaarniq ukunanit Inirniriit/Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut, qangaraaluknik atuutinik, qarvaaqtuq unalu hunavalukluuniit. Piliuqluni piksasuunik, CD-nik piksanikluuniit atuqtauttaqtut ikayuutikhanik.
- Piliuqluni ikayuutikhaq angayuqqaanut aturiamikni iglumikni. Hapkuat ilaliutittaaqtuq ayuirhaniq angayuqqaanguqtunut ikayuutikhanik, qangaraaluknik ikayuutikhanik nutaqqanut, makpiraat. Havaktiliqlugit numiktiqtiuyunik numiktiriamikni ikayuutikhanik aadlatluuniit hunavaluknik titiriamikni Inuktitut/ Inuinnaqtun/ Uviititullu. Angayuqqaat atuqtakhat hapkuat ikayuutikhanik ayuiryuumiriamikni ukunanik hulilukaarutit ikayuqtaaqut nukaqhiuyut nutaqqat pigiamiknik atuinrialik uqauhinginnik ayuiriamikni.
- Piliuqluni Ikayuutikhanik ukuninnga ayuirhayuq hunavaluknik naunaipkaiyuq Inuit uqauhingit unalu/unaluuniit pitquhiq ikayuutikhamiknut. Tahapkuat ikayuutikhat ilaliutyukhaq hulilukaarutit ikayuqtuq piliuqluni ayuitamiknik taigualiurniqmut, kihititiinik, inunginnik, akhuuqtumiklu unalu hunavalukluuniit.

#3: Ihuarhaiyuq Inuit Uqauhinginnut Pitquhinginnullu ukunuuna Ilagiiktut Quviahuutit

Maniit atuqtauyut niuviriami nakuutqianik unalu/unaluuniit niqainnaqnik, Inirniriit unalu/unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut katimadjutimut manikhaqniq, igluqpak

## DEA-KUT ECE-KUTLU INUIT UQAUHINGINNUT PITQUHINGINNULLU MANIKHAQNIQMUT MALIKTAKHAT

atuqniq akiliqlugu, unalu hunavaluknik pipkaidjutigiami quviahuutit ilaliutihimayuq hulilukaarutit ihumagilluaqtuq uuminnga uqauhingit unalu/unaluuniit pitquhiq unalu naunaiyaqhimayuq hulilukaarutit angayuqqaat hulilukaaqtukhat nukaqhiinut nutaqqat iglumini ihuarhigiami Inuit uqauhingit unalu/unaluuniit pitquhiq.

*Naunaiqlugu: Hapkuat quviahuutit ihumagilluaqtukhait nutaqqat ukiuqaqtut 0mit – 6mut.*

Uuktuutit quviahuutinut hulilukaarutilluuniit ilagiiktunut Quviahuutit:

- Mirhuqniq
- Amiqnik upalungaiyarniq
- Qangaraaluknik Ulapqidjutingit
- Qangaraaluknik Niqinik Niripkainiq
- Atuutinik, Atuqtuq Numiqhunilu
- Taigualiurniq makpiraaliuqtumik, bingo, iviqtitaaq, aadjikkutaliurniq ulapqidjutingit, piannanik ulapqidjutingit, hunavalukluuniit.
- Pinnguuyaliurniq
- Unipkaaqtuq
- Nirilukaaqluni hilami inirniuyuq/Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut muqpauyaliuqniq
- Inuit uqauhingit unalu/unaluuniit pitquhiq nunallaani titiraqhimayunik hunavaluknik qiniqhiayukhat
- Paungaqaqtuq, hituaqattaqtuq, hunavalukluuniit. Ubluumaami aullauyaqtuq ilakminik unalu nutaqqat 0-mit 6-mut ukiuqaqtunik
- Hulilukaarutit 0-mit 6-mut ukiuqaqtunut utiqninnganik hiqiniq quviahuut

Tahapkuat hamna qaangani titiraqhimayut quviahuutinut hulilukaarutilluuniit inmikkuuqlutik pittaaqtaait atahiqmikluuniit inugiakluni ilagiiktut quviahuut.

Uuktuutit qanuqtut ihumaliuriami uuminnga Ilagiiktut Quviahuut:

- Havaqatigiiklutik inuknik unalu piluniluuniit inikhamik pipkaidjutigianaqni ilagiiktut quviahuutikhaqnik. Uuktuutikhamut: sikuurviup ulapqiviani, ulapqivikyuami, haakiqvikmi hunavalukluuniit.

DEA-KUT ECE-KUTLU INUIT UQAUHINGINNUT PITQUHINGINNULLU  
MANIKHAQNIQMUT MALIKTAKHAT

- Havaqatigiiklutit nunagiyarni katimayiinginnut, Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut unalu inirniriit havaqatigiigiami ihumaliurutikhamik.
- Apirhuqlugit ilagiiktut naunaiyariami qanurittut quviahuutinut hulilukaarutilluuniit kitunik ilauyumayut nutaqqanut ukiulgit 0-mit 6-mut ukiuqaqtunik ukiumi
- Nayugakhaliurlugu/hulilukaarutit pipkaiquyauyuq Inuit uqauhingit unalu/unaluuniit pitquhiq pivallianiq nutaqqanut 0-mit 6-mut ukiuqaqtut. (takulugu titiraqhimayunut ihumaliurutikhaqnik)
- Nayugakhaliurlugu/hulilukaarutit angikliyuutimmiuqhimayut ihuaqtuq 0-mit 6-mut ukiuqaqtunut atuqtut hunavaluknik qanuriliurutitluuniit piinariaaqihimayut aadjikutariyaanikluuniit iglumiknit inuulrammiit angayuqqaanguqhimayut
- Niuviqluni nakuutqianik niqit ukualluat kihimi niqainnaqnik unalu hunavaluknik ihariagiyayut hulilukaarutimut ihumaliuqtamiknik
- Qaitqulugit tamaita ilagiiktut nutaqqalgit nunagiyarni (tahapkualluat ilaungittut uumani nukaqhinut nutaqqat ilihainiqmut pinahuarutit)
- Piliurlugu hulilukaarutit tunigiami pidjutikhaq angayukhiuyut nutaqqat ulapqiatigiamikni nukaqhiuyut nutaqqat unalu naunaipkaigiamikni angikligumik aadjikutariumayanginnik
- Piliurlugu qaffinik hulilukaarutitik talvani
- Katitiqlutit qanuqtut ihumagiyamiknik ilagiiktunit talvuuna quviahuutikkut

Naunaiqlugu: Naunaiqlugu tamaita hulilukaarutit, ikayuutikhanik unalu hunavaluknik angikliyuumiutimut ihuaqtuq ilauyunut nutaqqat piqaqtuq ihuaqtumik munaqtiqaqtuinnaqtuq.

Naunaiqlugu: Tamna *Nutaqqat Nutaqqiqiviit Maligaq* ihariagiyuq pinahuarutit laisiqtitauyukhaq taimaa angayuqqaangit nutaqqiqiviikmiyukhauyut nutaqqamikni pitillugu tamna pinahuarut.

**Naunairvik C-**

**Nukaqhinut nutaqqat Ilihainiqmut Inuit Uqauhinginnut Pitquhinginnullu  
Manikharvik Tukhiutinik Apirhuutit Uuktuutit**

Piqaqtuq malruuknik kitunik tikkuqaqtakhaa aturninnganut manik:

Tikkuarutaa A: Piyakhangit Ikayuriami Ittunik Nukaqhinut nutaqqat Ilihainiqmut Pinahuarutit

1. DEA piniaqtait tamaita ECE pinahuarutit nunagiyarni aadjikutaliurhimayumik uuminnga tukhiutinik Uuktuutit.
  - Pinahuarutit ilihimapkailugu umikvikhaa tunigiami tukhiutinik DEA-tkut taimaa DEA ihivriuriamikni uuktuutinik katimatillugit
2. DEA ihivriuqniaqtait iniqhimayut tukhiutinik DEA katimatillugit.
  - Qaitqulugit havaktut ukunani Nukaqhinut nutaqqat pinahuarutinit tuniyut tukhiutinik katimaqulugit.
3. DEA angiqitait iniqhimayut tukhiutit tuniyakhat aadlanguqtitauyukhanikluuniit
  - Angiqtaukpat, DEA-tkut ikhivautalik/niruaqtauyuuq sainiqtakhaat tamna tukhiutinganik
  - Taimaa DEA-tkut aadlanguqurumitku, pipkaidjutigilugu tamna Nukaqhinut nutaqqat pinahuarutit ihuarhigiami tukhiutinganik qakugu DEA-tkut katimalifaaqmigumik.
4. DEA tuniyut iniqhimayunik tukhiutinik titiraqvikkut hamna ataani Maatsi 31nguqtinnagu.

*Naunaiqlugu:* Taimaa amigaitqiaq atauhiqmit nukaqhinut nutaqqat ilihainiqmut pinahuarutit nunagiyarni, DEA-tkut ihumaliurniaqut qanuqtut tuniqhaigiami manikharvik ihuaqtumik nakuuyumiklu ukunanit pinahuarutit. DEA-tkut tunittaaqtut amigaittunik atauhiqmit manikharvik tukhiutinik.

Tikkuarutaa B: Maliktakhat Tunigiami DEA-mit ikayuqtauhimayuq Nukaqhinut nutaqqat Ilihainiqmut pinahuarutit (laisiqaqtut laisiqangittutluuniit)

1. Uqaqatigiikniq
  - DEA uqaqatiginiqtait inuit ilihimayut ukunanik nukaqhinut nutaqqat unalu Inuit uqauhingit unalu/unaluuniit pitquhiq<sup>2</sup> naunaiyuriami qanurittumik pinahuarutinik ihuatqianguyuuq nunagiyamiknut.
  - Uqaqatigilugu Avikturhimayuni Nukaqhinut Nutaqqat Havaktit aadlanik naunaitkutanik piyuq uumuuna piyakhangit ECE-kut pinahuarutit.
2. Iniqtiqlugu tukhiutinik.
3. Ihivriuqlugu uuktuutit DEA-tkut katimatillugit
4. Angiqlugu tukhiutinik tuniyukhaq himmautikhaliuqluguluuniit
5. Tunilugu iniqhimayuq tukhiutinik titiraqvikmut Maatsi 31nguqtinnagu.

*Naunaiqlugu:* ECE pinahuarutit laisiqaqtukhat taimaa angayuqqaat NAYUNGITAIT nutaramikni nutaqqiqivikmi itilluni pinahuarutinga pitillugu. Taimaa laisiqtitauyukhaq, una havaakhaq qilamiuqtumik piliqlugu. Uqaqatigilugu Avikturhimayuni Nukaqhinut nutaqqat Havaktinga ikayuutikhaqnik.

Tuyuqlugu tukhiutinik uumunnga:



Early Childhood Language Program Coordinator,  
Department of Education,  
P.O. Box 204,  
Pangnirtung, Nunavut, X0A 0R0

(867) 473-2681 (867) 473-2695

[ECLPC@gov.nu.ca](mailto:ECLPC@gov.nu.ca)

<sup>2</sup> Pinahuarutinut piyut ataani uuma Commission scolaire francophone du Nunavut (CSFN), una naunaitkutaq ihuarhaqhimayuq atuliqtitaugiami Uiviititut uqauhingit unalu francophone pitquhiq.

DEA-KUT ECE-KUTLU INUIT UQAUHINGINNUT PITQUHINGINNULLU  
 MANIKHAQNIQMUT MALIKTAKHAT

DEA – Nunallaani -----

Kitumut uqaqatigi yakhat ----- Hivayautaa -----

Nukaqhinut nutaqqat pinahuarutit -----

Kitumut uqaqatigi yakhat ----- Hivayautaa -----

Maliktakhaq #1: Ihuarhiyuq hulilukaarutit unalu maliktakhat ukununga Inirniriit unalu/unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut

Maniit atuqtauyut ukununga Inirniriit unalu/unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut katimadjutimut manikhaqniq ikayuriami ukununga maliktakhat Inuinnainik Uqauhinginnut Pitquhinginnullu hulilukaarutit.

Naunaiyaqlugu tamna hulilukaarutit unalu maliktakhat tamna Inirniriit unalu/unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut qanuriliurutiniaqtuq nutaqqamut:

-----  
 -----  
 -----

Inirniriit unalu/unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut manikmitigut ihumaliurut

Atiliurlugu Inirniriit/Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut	Qaffinik ikaarninik atauhiqmi Santimi	Qaffinik Santik	Atauttimut qaffinik ikaarninik	Katimadjutimut manikhaqniq atauhiqmi ikaarnimi	Atauttimut katimadjutimut manikhaqniq



DEA-KUT ECE-KUTLU INUIT UQAUHINGINNUT PITQUHINGINNULLU  
MANIKHAQNIQMUT MALIKTAKHAT

Maliktakhaq #2: Ihuarhaiyuq hulilukaarutit unalu maliktakhat ikayuutikkut pivallianiq

Maniit atuqtauyut niuviriami piliuriamiluuniit qangaraaluknitanik pinguuyanik unalu/unaluuniit ayuirhapkaiyuq hunavaluknik uktuutinikluuniit; naunaitkutigiami hulilukaarutit pipkaidjutayut Inirniriinit unalu/unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut, piliuriami maliktakhat piksasut CD-niuk; niuviriami uqauhingit- unalu/unaluuniit ilihainiqmut-ihuaqtut hunavaluknik.

Tunilugu titiraqhimayumik hunavaluknik niuviriami unalu/unaluuniit piliuqluni naunaitkutami hamna ataani.

Ikayuutikhanik/Hunavaluknik Piliuqtauyukhat/Niuviqtauyukhat	Qaffinik	Atauttimut akinga	Qanuqtut atuqtauniaqqa?

DEA-KUT ECE-KUTLU INUIT UQAUHINGINNUT PITQUHINGINNULLU  
 MANIKHAQNIQMUT MALIKTAKHAT

Maliktakhaq #3: Ihuarhaiyuq Inuit Uqauhinginnut Pitquhinginnullu ukunuuna Ilagiiktut Quviahuutit

Maniit atuqtauyut niuviriami nakuutqianik unalu/unaluuniit niqainnaqnik, Inirniriit unalu/unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut' katimadjutimut manikhaqniq, igluqpak aturningga, unalu hunavaluknik pipkaidjutigiami quviahuutit ilaliutihimayut hulilukaarutit ihumagilluaqtaat uqauhingit unalu/unaluuniit pitquhiq, unalu naunaiyaqhimayut hulilukaarutit angayuqqaat pittaagtangit angayukhiuyut nutaqqat igluminikni ihuarhigiami pivalliani Inuinnainik uqauhingit unalu/unaluuniit pitquhiq.

Tunilugu titiraqhimayut quviahuutimik pipkaiyumayarnik naittumiklu naunaitkutamik.

Quviahuut 1:-----

Quviahuut 2:-----

Quviahuut 3:-----

Quviahuut 4:-----

Katimadjutimut manikhaqniq manikhamut ihumaliurutikhaq quviahuutikhamut

Atiliurlugu Inirniriit/Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut	Hulilukaarutikhaq	Qaffinik ikaarninik atauhiqmut quviahuut (A)	Akikhaa katimadjutimut manikhaqniq atauhiqmi ikaarninik (B)	Atauttimut katimadjutimut manikhaqniq (G) (AxB)
Quviahuut 1				
Quviahuut 2				
Quviahuut 3				
Quviahuut 4				

➤ **Atauttimut (G)** \_\_\_\_\_ **Katimadjutimut manikhaqniq Manikhamut tamainnut quviahuutit**

DEA-KUT ECE-KUTLU INUIT UQAUHINGINNUT PITQUHINGINNULLU  
 MANIKHAQNIQMUT MALIKTAKHAT

Niqit/Tamayay/Atuqtakhangit Manikhamut Ihumaliurut

Quviahuut Nampanga	Hulilukaarutit ihumaliuqhimayuq	Manikhamut Niqikhanut (C)	Manikhamut Hunavaluknut (D)	Aturninnga Akikhaa (E)	Atauttimut (C+D+E)
Quviahuut 1					
Quviahuut 2					
Quviahuut 3					
Quviahuut 4					

- Atauttimut Niqit/Tamayaq/Atuqtakhangit Manikhamut tamainnut quviahuutit (F)\_\_\_\_\_
- Atauttimut Katimadjutimut manikhaqniq Manikhamut tamainnut quviahuutit (aippaanit makpiraanit) (G)\_\_\_\_\_
- Atauttimut Manikhamut quviahuutikhamut (F+G) \_\_\_\_\_

DEA-KUT ECE-KUTLU INUIT UQAUHINGINNUT PITQUHINGINNULLU  
MANIKHAQNIQMUT MALIKTAKHAT

<p>Maliktakhaq #1: Ihuarhiyuq hulilukaarutit unalu maliktakhat ukununnga Inirniriit unalu/unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut</p> <p>Maniit atuqtauyut ukununnga Inirniriit unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut katimadjutimut manikhaqniq ikayuriami ukununnga maliktakhat Inuinnainik uqauhingit unalu/unaluuniit pitquhiq hulilukaarutit.</p>	
ATAUTTIMUT AKIKHAA MALIGAMUT #1	\$
<p>Maliktakhaq #2: Ihuarhaiyuq hulilukaarutit unalu maliktakhat ikayuutikkut pivallianiq</p> <p>Maniit atuqtauyut niuviriami piliuriamiluuniit qangaraaluknitanik pinguuyanik unalu/unaluuniit ayuirhapkaiyuq hunavaluknik uktuutinikluuniit; naunaitkutigiami hulilukaarutit pipkaidjutauyut Inirniriit unalu/unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut, piliuriami maliktakhat piksasut CD-niuk; niuviriami uqauhingit- unalu/unaluuniit ilihainiqmut-ihuaqtut hunavaluknik.</p>	
ATAUTTIMUT AKIKHAA MALIGAMUT #2	\$
<p>Maliktakhaq #3: Ihuarhaiyuq Inuit Uqauhinginnut Pitquhinginnullu ukunuuna Ilagiiktut Quviahuutit</p> <p>Maniit atuqtauyut niuviriami nakuutqjanik unalu/unaluuniit niqainnaqnik, Inirniriit unalu/unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut' katimadjutimut manikhaqniq, igluqpak aturninnga, unalu hunavaluknik pipkaidjutigiami quviahuutit ilaliutihimayut hulilukaarutit ihumagilluaqtaat uqauhingit unalu/unaluuniit pitquhiq, unalu naunaiyaqhimayut hulilukaarutit angayuqqaat pittaqtangit angayukhiyut nutaqqat igluminikni ihuarhigiami pivallianiq Inuinnainik uqauhingit unalu/unaluuniit pitquhiq.</p>	
ATAUTTIMUT AKIKHAA MALIGAMUT #3	\$
ATAUTTIMUT AKIKHAA TAMAINNUT MALIGAT	\$

<p>ECE Pinahuarutit sainiutaa:</p> <p>_____</p> <p>Taiguqnaqtumik atitititiraqlugu: _____</p> <p>Ublumi: _____</p> <p>DEA Ikhivautilik (niruaqtauyuuqluuniit) sainiutaa:</p> <p>_____</p> <p>Taiguqnaqtumik atitititiraqlugu: _____</p> <p>Ublumi: _____</p>
--

**Naunairvik D-**

**Nukaqhinut nutaqqat Ilihainiqmut Inuit Uqauhinginnut Pitquhinginnullu  
 Manikharvik Tukhiutinik Apirhuutit Uuktuutit**

DEA – Nunallaani -----Apex – Iqaluit-----

Kitumut uqaqatigiyaqhat –Jane Doe----- Hivayautaa --(867) 555-1234-----

Nukaqhinut nutaqqat pinahuarutit --- Nutaqqavut Nutaqqiqivingit -----

Kitumut uqaqatigiyaqhat —John Smith----- Hivayautaa —(867)555-5678-----

Maliktakhaq #1: Ihuarhiyuq hulilukaarutit unalu maliktakhat ukununnga Inirniriit unalu/unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut

Maniit atuqtauyut ukununnga Inirniriit unalu/unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut katimadjutimut manikhaqniq ikayuriami ukununnga maliktakhat Inuinnainik Uqauhinginnut Pitquhinginnullu hulilukaarutit.

Naunaiyaqlugu tamna hulilukaarutit unalu maliktakhat tamna Inirniriit unalu/unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut qanuriliurutiniaqtuq nutaqqamut:

- Havaktiliqniaqtavut Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayuq (1) uqayuktuq Inuktitut aullaqtigiami uqauhingit pinahuarutit tamainni sikuurvikmi iliaqtuni. Havaktiliqniaqtavut atauhiqmik Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayuq (2) ilihapkainiaqtumik nutaqqat Mirhuqniq unalu Inuit ulapqidjutingit, unipkaarluni, unalu ilihapkailuni niqainnaqnik. Unalu, havaktiliqniaqtavut Inirniyuq ilihapkaiyukhaq nutaqqanut angunahuaqniqmut, maniqqamiitumilu, hukhuriakhaminiklu ayuiriamiknik. -----

Inirniriit unalu/unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut manikmitigut ihumaliurut

Atiliurlugu Inirniriit/Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut	Qaffinik ikaarninik atauhiqmi Santimi	Qaffinik Santik	Atauttimut qaffinik ikaarninik	Katimadjutimut manikhaqniq atauhiqmi ikaarnimi	Atauttimut katimadjutimut manikhaqniq
Inirniyuq	4	30	120	\$30.00	\$3,600.00
Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayuq (1)	15	40	600	\$20.00	\$12,000.00
Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayuq (2)	4	20	80	\$25.00	\$2,000.00

DEA-KUT ECE-KUTLU INUIT UQAUHINGINNUT PITQUHINGINNULLU  
MANIKHAQNIQMUT MALIKTAKHAT

Maliktakhaq #2: Ihuarhaiyuq hulilukaarutit unalu maliktakhat ikayuutikkut pivalliani

Maniit atuqtauyut niuviriami piliuriamiluuniit qangaraaluknitanik pinguyunik unalu/unaluuniit ayuirhapkaiyuq hunavaluknik uktuutinikluuniit; naunaitkutigiami hulilukaarutit pipkaidjutauyut Inirniriit unalu/unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut, piliuriami maliktakhat piksasut CD-niuk; niuviriami uqauhingit- unalu/unaluuniit ilihainiqmut-ihuaqtut hunavaluknik.

Tunilugu titiraqhimayumik hunavaluknik niuviriami unalu/unaluuniit piliuqluni naunaitkutami hamna ataani.

Ikayuutikhanik/Hunavaluknik Piliuqtauyukhat/Niuviqtauyukhat	Qaffinik	Atauttimut akinga	Qanuqtut atuqtauniaqqa?
Nattiq	2	\$200.00	Niqainnaqnik tuniyauniaqtuq nutaqqanut niqikhanginnik talvani ukiumi.
Iqaluk	20	\$400.00	
Tuktu	1	\$500.00	
Muktaak	2	\$200.00	
Makpiraat	Piittuq	\$1,000.00	Tamna makpiraat unalu taiguaguutikhat atuqtauniaqtut ilihavikmi uqauhingit pinahuarutit.
Nattip Hauningit	Amihunik	\$100.00	Piliuriami qangaraaluknik pinguyut haunimut piliurhimayut
Ukiuqtaqtumi huradja amingit	Piittuq	\$5,000.00	Tautuktipkaigiami unalu piliuqluni ilihainiqmut ihuaqtut hanayakhangit. Hapkuat amingit iliharvikmi inniaqtut.
Tupikhamik tupiq	1	\$500.00	Atuqtakhat hilami ulapqidjutikhaq niripkaigiamilu, ilihainiqmut hulilukaarutit, unipkaaqtuqlu.
Inuuyat unalu aanuraakhangillu Kalikuq Ivalu mitqutitlu Aminguaq Kamikhaliurut	5 5 Miitanik - 3 Miitanik 3 Miitanik	\$355.00	Inirniriit/ Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut tallimanik piliurniaqtuq inuuyunik aanuraalik pinahuarutimi nutaqqat ulapqidjutikhanginnik. Hapkuat inuuyat inniaqtuq pinahuarutimi.

DEA-KUT ECE-KUTLU INUIT UQAUHINGINNUT PITQUHINGINNULLU  
MANIKHAQNIQMUT MALIKTAKHAT

Maliktakhaq #3: Ihuarhaiyuq Inuit Uqauhinginnut Pitquhinginnullu ukunuuna Ilagiiktut Quviahuutit

Maniit atuqtauyut niuviriami nakuutqianik unalu/unaluuniit niqainnaqnik, Inirniriit unalu/unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut' katimadjutimut manikhaqniq, igluqpak aturningga, unalu hunavaluknik pipkaidjutigiami quviahuutit ilaliutihimayut hulilukaarutit ihumagilluaqtaat uqauhingit unalu/unaluuniit pitquhiq, unalu naunaiyaqhimayut hulilukaarutit angayuqqaat pittaqtangit angayukhiuyut nutaqqat igluminikni ihuarhigiami pivalliani Inuinnainik uqauhingit unalu/unaluuniit pitquhiq.

Tunilugu titiraqhimayut quviahuutimik pipkaiyumayarnik naittumiklu naunaitkutamik.

Quviahuut 1:--- [Uugaqhiuqtuq](#) -----

Quviahuut 2:--- [Maniqqami Ubluumaami](#) -----

Quviahuut 3:--- [Hituaqattaqtuq](#) -----

Quviahuut 4:-- [Taigualiurniq unnuktumi](#) -----

Katimadjutimut manikhaqniq manikhamut ihumaliurutikhaq quviahuutikhamut

Atiliurlugu Inirniriit/Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut	Hulilukaarutikhaq	Qaffinik ikaarninik atauhiqmut quviahuut (A)	Akikhaa katimadjutimut manikhaqniq atauhiqmi ikaarninik (B)	Atauttimut katimadjutimut manikhaqniq (G) (AxB)
<a href="#">Quviahuut 1- Uugaqhiuqtuq</a>  <a href="#">Angunahuaqtiuyuq 1</a> <a href="#">Angunahuaqtiuyuq 2</a> <a href="#">Inirniuyuq 1</a> <a href="#">Inirniuyuq 2</a>	Nutaqqat <a href="#">uugaqhiuqtipkailugit</a> <a href="#">tahiqli</a>	3 Ikaarninik 3 Ikaarninik 3 Ikaarninik 3 Ikaarninik	\$30.00 \$30.00 \$30.00 \$30.00	\$90 \$90 \$90 \$90
<a href="#">Quviahuut 2- Maniqqami</a>  Ilihainiqmut <a href="#">Ayuittiaqhimayuyq 1</a>  Ilihainiqmut <a href="#">Ayuittiaqhimayuyq 2</a>	<a href="#">Nappaqlugu tupiq</a> <a href="#">muqpauyaliuqluni</a> <a href="#">Unipkaaqtuq, taiguaqtuq,</a> <a href="#">Inuit ulapqidjutingit</a>	3 Ikaarninik  3 Ikaarninik	\$25.00  \$25.00	\$75.00  \$75.00
<a href="#">Quviahuut 3- Hituaqattaqtuq</a>  Ilihainiqmut <a href="#">Ayuittiaqhimayuyq 1</a>	<a href="#">Pihuuyaqluni maniqqami,</a> <a href="#">katitiqluni attiqlugitlu</a> <a href="#">nunamit nauyut</a> <a href="#">Hituaqattaqlugit aminik</a>	2 Ikaarninik  2 Ikaarninik	\$25.00  \$25.00	\$50.00  \$50.00

DEA-KUT ECE-KUTLU INUIT UQAUHINGINNUT PITQUHINGINNULLU  
MANIKHAQNIQMUT MALIKTAKHAT

Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayuq 2	unalu unipkaaqtuq			
Quviahuut 4- Taigualiurniq unnuktumi Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayuq 1 Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayuq 2 Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayuq 3 Inirniyuq	Makpiraaliuqvik Tainiit ulapqidjutivik Taiguaqvik Ikittuyuq Qulliqmik unalu unipkaaqtuq	4 Ikaarninik 4 Ikaarninik 4 Ikaarninik 2 Ikaarninik	\$25.00 \$25.00 \$25.00 \$30.00	\$100.00 \$100.00 \$100.00 \$90.00

➤ **Ataattimut Katimadjutimut manikhaqniq Manikhamut tamainnut quviahuutit**  
**(G) \$900.00**

Niqit/Tamayat/Atuqtakhangit Manikhamut Ihumaliurut

Quviahuut Nampanga	Hulilukaarutit ihumaliuqhimayuq	Manikhamut Niqikhanut (C)	Manikhamut Hunavaluknut (D)	Aturninga Akikhaa (E)	Ataattimut (C+D+E)
Quviahuut 1- Uugaqhiuqtuq	Iqalukhiurniq Iqalukhiutuliurniq Suuliuqniq	\$200.00	\$100 (Iqalukhiurutit akhunaaq qariuqhaq)	\$450.00	\$750.00
Quviahuut 2 Maniqqami	Nappaqlugu tupiq, amiit tupiqmungaqlugit, ulapqiyuqtipkailugit, niripkailugit niqainnaqnik unalu unipkaaniklu tuhaqtipkailugit	\$400.00	\$100.00	Piittuq	\$500.00
Quviahuut 3- Hituaqattaqtuq	Pihuklutit kingingniq haniani igluqpak, hituaqqattaqlutit, qun'ngiaqlugu pihuuyarvit katitiqlugillu hunavaluknik aggitigiqni pinahuarutimut.	\$100.00	\$1,000.00 (10nik nattiit aminganik)	Piittuq	\$1,100.00



DEA-KUT ECE-KUTLU INUIT UQAUHINGINNUT PITQUHINGINNULLU  
 MANIKHAQNIQMUT MALIKTAKHAT

Quviahuut 4- Taigualiurniq unnuktumi	Qaitqulugit angayuqqaat unalu nutaqqat quviahuutigiami taigualiurniq unalu uqauhingit pivallianiq taiguaqluni, titiraqluni, unipkaaqtuq ulapqipkailugillu ulapqidjutingit	\$500.00	\$400.00	\$700.00	\$1,600.00
--	--	----------	----------	----------	------------

- Atauttimut Niqit/Tamayaq/Atuqtakhangit Manikhamut tamainnut quviahuutit (F) \$3,900.00
- Atauttimut Katimadjutimut manikhaqniq Manikhamut tamainnut quviahuutit (aippaanit makpiraanit) (G) \$900.00
- Atauttimut Manikhamut quviahuutikhamut (F+G) \$4,800.00

DEA-KUT ECE-KUTLU INUIT UQAUHINGINNUT PITQUHINGINNULLU  
MANIKHAQNIQMUT MALIKTAKHAT

<p>Maliktakhaq #1: Ihuarhiyuq hulilukaarutit unalu maliktakhat ukununga Inirniriit unalu/unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut</p> <p>Maniit atuqtauyut ukununga Inirniriit unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut katimadjutimut manikhaqniq ikayuriami ukununga maliktakhat Inuinnainik uqauhingit unalu/unaluuniit pitquhiq hulilukaarutit.</p>	
ATAUTTIMUT AKIKHAA MALIGAMUT #1	\$17,600.00
<p>Maliktakhaq #2: Ihuarhaiyuq hulilukaarutit unalu maliktakhat ikayuutikkut pivallianiq</p> <p>Maniit atuqtauyut niuviriami piliuriamiluuniit qangaraaluknitanik pinguuyanik unalu/unaluuniit ayuirhapkaiyuq hunavaluknik uktuutinikluuniit; naunaitkutigiami hulilukaarutit pipkaidjutauyut Inirniriit unalu/unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut, piliuriami maliktakhat piksasut CD-niuk; niuviriami uqauhingit- unalu/unaluuniit ilihainiqmut-ihuaqtut hunavaluknik.</p>	
ATAUTTIMUT AKIKHAA MALIGAMUT #2	\$8,255.00
<p>Maliktakhaq #3: Ihuarhaiyuq Inuit Uqauhinginnut Pitquhinginnullu ukunuuna Ilagiiktut Quviahuutit</p> <p>Maniit atuqtauyut niuviriami nakuutqjanik unalu/unaluuniit niqainnaqnik, Inirniriit unalu/unaluuniit Ilihainiqmut Ayuittiaqhimayut' katimadjutimut manikhaqniq, igluqpak aturninnga, unalu hunavaluknik pipkaidjutigiami quviahuutit ilaliutihimayut hulilukaarutit ihumagilluaqtaat uqauhingit unalu/unaluuniit pitquhiq, unalu naunaiyaqhimayut hulilukaarutit angayuqqaat pittaaqtangit angayukhiyut nutaqqat igluminikni ihuarhigiami pivallianiq Inuinnainik uqauhingit unalu/unaluuniit pitquhiq.</p>	
ATAUTTIMUT AKIKHAA MALIGAMUT #3	\$4,800.00
ATAUTTIMUT AKIKHAA TAMAINNUT MALIGAT	\$30,655.00

ECE Pinahuarutit sainiutaa: <u> Jane Doe </u>
Taiguqnaqtumik atititiraqlugu: <u> Jane Doe </u> Ublumi: <u> Maatsi 1, 2015 </u>
DEA Ikhivautalik (niruaqtauyuuqluuniit) sainiutaa: <u> John Smith </u>
Taiguqnaqtumik atititiraqlugu: <u> John Smith </u> Ublumi: <u> Maatsi 15, 2015 </u>

DEA-KUT ECE-KUTLU INUIT UQAUHINGINNUT PITQUHINGINNULLU  
MANIKHAQNIQMUT MALIKTAKHAT

Naunairvik E

Kaantraliqiniq ukunanit Ilinniaqtuliriyiit Katimayiit Nunallaani unalu Nukaqhinut nutaqqat  
Ilihainiqmut Pinahuarutit

Uuktuutit

Kaantraliqiniq/Angirutingit ukunanit

{ATINGA} Ilinniaqtuliriyiit Katimayiit Nunallaani (ilihimayauyuq 'DEA') unalu

{ATINGA} Nukaqhinut nutaqqat Ilihainiqmut Pinahuarutit (ilihimayauyuq ECE  
pinahuarutit)

Nukaqhinut nutaqqat Ilihainiqmut Pinahuarutit Kiinauyaliqinirmut Havaariyakhangit:

- Apiriyugut qayagittiaqlugu ihivriuruk tuniyat uuktuutit, unalu titiraq tuyuqtauyuuq DEA-tkunnut piyuq manikhamut pinahuarutiknut (tuyuqtauyuuqlu tamainnut ECE-kut manikhaqtut).
- Pihimaniq akiliqtarnik naunaitkutata, akiliqtakhat naunaitkutata, niuviqtaqnik aqiuqtuqnit, aadlalluuniit naunaitkutata akiliqtarnik ikayuutikhanik piluqulunied, hunavaluknik niuviqlunied, hunavalukluuniit.
- Pihimaniq aadjikutaliurhimayuuq akiliuhiakhangani/akiliuhianganut naunaitkutangiinnik aadlaluuniit naunaitkutaq akiliqtamiknik ukununnga Inirniriinut/nunallaami ayuittiaqtut,
- Pihimaniq atiliuqhimayumik tutquumavik qanuqtut manik atuqtauyuuq, unalu
- Iniqtiqlugu taiguagakhaq qanuqtut tamna manik atuqtauyuuq hunalu (piqarumi) maniit atuqtaungittut. Uuktuutit uumunnga taiguagakhaq tuyuqtauniaqtuq pinahuarutiknut.
- Atuqtuq maninganik naunaiqhimayuuq uuktuutikni maliktuq aadlangurninnganut naunaiqhimayut titiraqhimayumi tuyuqtauyuuq DEA-tkunnut
- Maniit atuqtaungittut June 30<sup>nguqtinnagu</sup>, 20XX UTIQTIFFAAQTUKHAT Ilinniaqtuliriyiit Katimayiit Nunallaanut

NAUNAIQLUGU: DEA-tkut /ECE pinahuarutit atulimaitait manik hulilukaarutinut angiqtaungittut titiraqhimaittumik ukununnga Ilinniaqtuliriyiitkut Nukaqhinut nutaqqat Ilihainiqmut Inuit Uqauhinginnut Pitquhinginnullu Manikharvik Ihivriuqtuyut Katimayiingit.

NAUNAIQLUGU: Taimaa pipkaidjutingitkukni kiinauyaliqinirmut uqariyaqhimayunik titiraqhimayuuq hamna qaangani, pinahuarutit munariyakhat kiinauyaliqinirmut akingit DEA-tkut pipkaidjutiyuuq ihuangittut maniliuqniqmumut malingitkumiukluuniit kiinauyaliuqniqmumut uqariyaqhimayangit titiraqhimayuuq hamna qaangani.

DEA-KUT ECE-KUTLU INUIT UQAUHINGINNUT PITQUHINGINNULLU  
MANIKHAQNIQMUT MALIKTAKHAT

Tamaita hamna qaangani tuniyukhaq DEA-*tkunnut* ihivriuqtakhanginnik, DATE-  
nguqtinnagu, 20XX.

Naunaiqlugu pihimayatit aadjikutaliurhimayumik tamainnik Naunaitkutiknik.

DEA-*tkut* Kiinauyaliqinirmut Havaariyangit:

- Tuyuqlugu maniit ukununnga ECE pinahuarutit qaangiqtinnagu 20nik ublunik piyaqnit, unalu
- Ihivriuqniq taiguagakhaq unalu kiinauyaliqinirmut titiraqniq,
- Pihimalugit hivulliqpaanguyut aadjikutaliuqhimayut tamaita hunavaluknik tuniyut ECE pinahuarutitik

NAUNAIQLUGU: DEA-*tkut* akiliqtilimaitait ECE pinahuarutit titiqqinirmut akiinganik uuminnga aittuutimut angirutingit. DEA-*tkut* Titiqqiqinirmut Manikhamut akiliqtaa titiqqiniqmut manikharvinga.

Uvagut, naunaiqtauyut ilauyut, \_\_\_\_\_ unalu  
\_\_\_\_\_, taiguqtavut kangirhiyavullu hamna qaangani tainiit. Sainiqluni hamna atani angiqtagut hamna qaangani.

\_\_\_\_\_  
ECE Pinahuarutit  
(Taiguqnaqtumik Atiliuqlugu)

\_\_\_\_\_  
Tautuktut  
(Taiguqnaqtumik Atiliuqlugu)

\_\_\_\_\_  
ECE Pinahuarutit (Sainiqlugu)

\_\_\_\_\_  
Tautuktut (Sainiqlugu)

\_\_\_\_\_  
Ublumi

\_\_\_\_\_  
Ublumi

\_\_\_\_\_  
Ikhivautalik, DEA  
(Taiguqnaqtumik Atiliuqlugu)

\_\_\_\_\_  
Tautuktut  
(Taiguqnaqtumik Atiliuqlugu)

\_\_\_\_\_  
Ikhivautalik, DEA (Sainiqlugu)

\_\_\_\_\_  
Tautuktut (Sainiqlugu)

\_\_\_\_\_  
Ublumi

\_\_\_\_\_  
Ublumi

Pittaaqtut Pilimaittutlu Hunavaluknut Naunaitkutaq

Hapkuat pittaaqtait:

- Inirniriit unalu/unaluuniit pitquhitigut ayuittiaqhimayut katimadjutimut manikhaqniq ikayuriami maliktakhat Inuinnainik<sup>3</sup> uqauhingit unalu/unaluuniit pitquhiq
- Niuviqluni unalu/hunavaluknikluuniit piliuriami pitquhitigut piyut ilihapkaigiami (ukunatitut qangaraaluknitat hanalrutinik, hunavaluknik, pinguuyat)
- Niuviqluni unalu/unaluuniit hunavaluknik piliuriami Inuit uqauhingit ihuaqtut hunavaluknik pipkaidjutigiami maliktakhat (ukunatitut makpiraat, pinguuyanik, CD-nik, titiqqanik titirautinik, nipitirutinik, kivyautiknik, minguutinik, aminik, amiqnik, kalikunik)
- Hunavaluit ilioraigiami uqauhingitigut piliurniq nutaqqanut uumani nukaqhinut nutaqqat pinahuarutit (ukunatitut angikliyuumiutimut ihuaqtuq, nutarap aktikkulaanganik, ilihaidjutiniqmullu ihuaqtuq aqittut ikhivautikhat, iliqpiit, rug-nik, ikhivautat, ikhivautat)
- Nakuutqianik niqinik niqainnaqniklu maliklugu tamna Nunavunmi Niqitigut Maliktakhanginik

Ilangit akingit atulimaitait manikhangit ukuat:

- Angiyut akitunnait (akhaluutinik, igluqpiliurniq ihuarhainiqluuniit igluqpanik)
- Hilataanit Uqaqatigiikniq Ikayuqtiuyunikluuniit
- Tingmidjutikhamut Akingit (Tingmidjutikhamut akingit, katimaniqmut akingit hiniktarvingillu)
- Taktakhat unalu/unaluuniit Maniknikluuniit Aittuutikhat
- Ilihainiqmut Ihivriunqniq
- Pinahuarutit unalu ikayuutikhanik inirninut unalu nutaqqat avatqumayut 6nik ukiuqaqtut

---

<sup>3</sup> Pinahuarutinut piyut ataani uuma Commission scolaire francophone du Nunavut (CSFN), una naunaitkutaq ihuarhaqhimayuq atuliqtitaugiami Uviititut uqauhingit unalu francophone pitquhiq.